

COVID-19 ویکسین اور سیزنل انفلونزا ویکسینیشن کا مشترکہ انتظام

انتظار نہ کریں! اپنے ٹیکے لگوائیں!

ہائی رسک ترجیحی گروپوں کو موسمی انفلونزا ویکسین اور اضافی COVID-19 بوسٹر جلد از جلد ایک ہی وقت میں حاصل کرنے کی سختی سے تجویز پیش کی جاتی ہے۔

ایک ہی وقت میں انفلونزا اور COVID-19 کا شکار ہونے والا شخص زیادہ شدید بیمار ہوسکتا ہے اور اس میں موت کا خطرہ زیادہ ہوتا ہے، اور موسمی انفلونزا ویکسینیشن (SIV) اسپتال میں داخل ہونے اور قیام کی مدت کے امکانات کو کم کرسکتا ہے۔ ماہرین نے عوام کو خاص طور پر ہائی رسک افراد کو تجویز پیش کی ہے کہ وہ جلد از جلد COVID-19 ویکسین اور سیزنل انفلونزا ویکسینیشن ایک ہی وقت میں حاصل کریں، تاکہ COVID-19 کے ممکنہ عروج اور فلو کے موسم سے بچا جاسکے جو بیک وقت ظاہر ہوسکتے ہیں۔

COVID-19 ویکسین کو مطلع شدہ رضامندی کے تحت SIV سے پہلے یا بعد میں کسی بھی وقت (بشمول غیر فعال انفلونزا ویکسین، تخفیف شدہ براہ راست انفلونزا ویکسین اور ریکومبیننٹ انفلونزا ویکسین) کے ساتھ مل کر لگایا جاسکتا ہے۔

حکومت کے COVID-19 ویکسینیشن پروگرام کے تحت مفت COVID-19 ویکسینیشن کے اہل افراد کے لیے (تفصیلات کے لیے <https://www.chp.gov.hk/en/features/106952.html> ملاحظہ کریں) وہ ایک ہی وقت میں درج ذیل مخصوص مقامات پر COVID-19 ویکسین اور SIV حاصل کرسکتے ہیں اگر وہ مفت یا سبسڈی والے SIV حاصل کرنے کے اہل بھی ہیں۔

ویکسینیشن کے مقامات کی قسم	مشترکہ انتظام کے لیے اہل افراد	بکنگ
1	1. ہانگ کانگ کے رہائشی جن کی عمر 50 سال یا اس سے زیادہ ہے (مفت میں) 2. ہانگ کانگ کے رہائشی جن کی عمر 6 ماہ سے 18 سال سے کم ہے (مفت میں)	COVID-19 ویکسین حاصل کرنے کے لیے آن لائن بکنگ سسٹم کے ذریعے ایوائنٹمنٹ لیں، پھر آپ ویکسینیشن کی تاریخ پر PCVS سے براہ راست ملاقات کر سکتے ہیں تاکہ SIV حاصل کرنے کے لیے انتظام کیا جاسکے۔
2	1. حاملہ خواتین 2. 50 سال یا اس سے زیادہ عمر کے افراد 3. 6 ماہ اور 18 سال سے کم عمر کے بچے، یا ہانگ کانگ کے سیکنڈری اسکول میں تعلیم حاصل کر رہے ہیں	مزید معلومات کے لئے کلینک سے براہ راست رابطہ کر سکتے ہیں اور ایوائنٹمنٹ لے سکتے ہیں
3	4. ذہنی معذوری کے شکار افراد 5. معذوری الاؤنس حاصل کرنے والے افراد 6. CSSA کے تحت "100% معذور" یا "مستقل حاضری کی ضرورت" کی معیاری شرح کے وصول کنندگان اچھ ڈاکٹر SIV کے لیے اضافی چارج لگا سکتے ہیں۔ براہ کرم ڈاکٹر یا	نان کلینک سیٹنگ میں ویکسینیشن کی سرگرمیاں # تعاون فراہم کرنے والے ڈاکٹروں کی فہرست تلاش کریں

	کلینکس سے مزید معلومات کے لیے رابطہ کریں۔			
	<p>1. 6 ماہ سے 17 سال کی عمر کے بچے (ایک ہی وقت میں غیر فعال کوویڈ-19 ویکسین اور SIV دونوں مفت میں وصول کریں)</p> <p>2. 6 ماہ سے 11 سال کی عمر کے بچے (ایک ہی وقت میں mRNA کوویڈ-19 ویکسین اور SIV دونوں مفت میں وصول کریں)</p>	<p>4 چلڈرن کمیونٹی ویکسینیشن سینٹر (CCVC)</p> <p>CCVC کی فہرست</p>	4	
	<p>1. 6 ماہ اور 4 سال کی عمر کے بچے (مفت میں)</p> <p>آن لائن بکنگ سسٹم کے ذریعے</p>	<p>5 محکمہ صحت کے تحت نامزد زچہ و بچہ صحت مراکز (MCHC)</p> <p>متعلقہ انتظام اور نامزد MCHC کی فہرست</p>	5	
	<p>1. 3 سال سے 17 سال کی عمر کے بچے (ایک ہی وقت میں غیر فعال کوویڈ-19 ویکسین اور SIV دونوں مفت میں وصول کریں)</p> <p>2. 5 سال سے 11 سال کی عمر کے بچے (ایک ہی وقت میں mRNA کوویڈ-19 ویکسین اور SIV دونوں مفت میں وصول کریں)</p>	<p>6 محکمہ صحت کے تحت نامزد اسٹوڈنٹ ہیلتھ سروس سینٹرز (SHSC)</p> <p>نامزد SHSC کی فہرست</p>	6	
	<p>COVID-19 ویکسین حاصل کرنے کے لیے آن لائن بکنگ سسٹم کے ذریعے ایوانٹمنٹ لیں، پھر ویکسینیشن کی تاریخ پر GOPC سے براہ راست رابطہ کریں تاکہ SIV حاصل کرنے کے لیے انتظام کیا جا سکے۔</p>	<p>7 ہسپتال اتھارٹی کے تحت نامزد جنرل آؤٹ پیشنٹ کلینکس (GOPC)</p> <p>نامزد GOPC کی فہرست</p>	7	
	<p>پیشگی بکنگ کے بغیر۔ اگر روزانہ کا کوٹہ پورا ہو جائے، تو EHC کا عملہ عمر رسیدہ افراد کے لئے ویکسینیشن کے لیے کسی اور تاریخ اور وقت کا انتظام کرے گا۔</p>	<p>1. EHC کے ارکان (5 اکتوبر 2023 سے، اراکین غیر فعال کوویڈ-19 ویکسین اور SIV دونوں ایک ہی وقت میں مفت وصول کر سکتے ہیں)</p> <p>2. EHC کے غیر ارکان، عمر رسیدہ افراد کی عمر 65 سال یا اس سے زیادہ</p>	<p>8 محکمہ صحت کے تحت نامزد عمر رسیدہ افراد کے صحت مراکز (EHC)</p> <p>متعلقہ انتظامات اور نامزد EHC کی فہرست</p>	8

	(24 اکتوبر 2023 سے ، اراکین غیر فعال کوویڈ-19 ویکسین اور SIV دونوں ایک ہی وقت میں مفت وصول کر سکتے ہیں)		
RCH، رہائشی بچوں کی دیکھ بھال کے مراکز (RCCC) یا ذہنی معذور افراد کی خدمت کرنے والے نامزد ادارے (PID) تفصیلات کے لئے براہ راست ڈاکٹروں سے رابطہ کر سکتے ہیں۔	1. رہائشی نگہداشت گھروں کے رہائشی، بشمول عمر رسیدہ افراد اور معذور افراد کے لئے RCH (مفت میں)	رہائشی نگہداشت گھر (RCH) اور نرسنگ ہوم <u>RVP</u> میں اندراج شدہ وزٹنگ میڈیکل آفیسر کی فہرست	9

#ویکسینیشن سبسٹی اسکیم (VSS) کے ذریعے Covid-19 ویکسینیشن سرگرمیوں کا انتظام کرنے کے بارے میں رہنما اصول:

https://www.chp.gov.hk/files/pdf/covid19vss_guidelinesforschooloutreach_eng.pdf

نان کلینک سیٹنگ میں SIV ویکسینیشن کا انتظام کرنے کے بارے میں رہنما اصول:

https://www.chp.gov.hk/files/pdf/guidelines_vaccination_nonclinic_eng.pdf

* وہ افراد جو Covid-19 ویکسین اور SIV کسی دوسرے وقت میں حاصل کرنا چاہتے ہیں، وہ متعلقہ ویب پیج کا حوالہ دے سکتے ہیں۔

• COVID-19 ویکسینیشن کے لیے موضوعاتی ویب سائٹ پروگرام:

<https://www.chp.gov.hk/en/features/106934.html>

• ویکسینیشن اسکیموں کا صفحہ SIV: <https://www.chp.gov.hk/en/features/17980.html>



2024-01-04